



South African
**human
rights**
commission

Mayelana ne
SAHRC

UMLANDVO KAFUSHANE



Inkhomishane Yemalungelo Eluntfu Eningizimu Afrika yabekwa mhla tingu- 6 Impala 1995 phansi Kwemtsetfo 54 wa 1994 we Nkhomishane Yemalungelo Eluntfu, lowakhishwa kusukela wase uvalwa ngu Mtsetfo 40 wa 2013 we Nkhomishane Yemalungelo Eluntfu Eningizimu Afrika.

**Lomtsetfo 40 wa 2013 we Nkhomishane Yemalungelo
Eluntfu uniketa kwakheka, emandla nemisebenti ye
Nkhomishane Yemalungelo Eluntfu.**

Umtsetfosisekelo wase Ningizimu Afrika ,wa 1996 wamukelwa Ngumtimba lobhale Umtsetfosisekelo mhlaka 8 Mabasa 1996.Umtsetfosisekelo ngumtsetfo lomkhulu walelive futsi wentelwe kulapha lokwehlukana kwsikhatsi lesengcile wakhe ummango lotsembele tikwentsandvo yelinyenti, bulungiswa ebantfwini nemalungelo eluntfu lamcoka.

Umtsetfosisekelo uniketa kwakhiwa kwetikhungo kucinisa intsandvo yelinyenti ngekwemtsetfo sisekelo nekugcugcutela emalungelo eluntfu. Letikhungo tatiwa ngekutsi tikhungo tesigaba 9. I-SAHRC ngulesinye sikhungo lesakhiwa saba ngumtimba lotimela kugcugcutela, kuvikela nekuhlola emalungelo eluntfu e Ningizimu Afrika.

UMSEBENTI WE SAHRC

I-SAHRC sikhungo lesitimelo futsi akusilo litiko lahulumende, noma itfolo kulekelelwa etimalini kuhulumende. I-SAHRC ayisilo licembu letepolitiki futsi ayisekeli noma ichubekisele imibono yanoma ngabe nguliphi licembu letepolitiki.

I-SAHRC itiphendvulela ku Mtsetfosisekelo natikwemtsetfo natikwe Sigungu Savelonkhe se Phalamende yase Ningizimu Afrika.

I-SAHRC itsatsa ligunya layo ku Mtsetfosisekelo lapho Sigaba 184 se Mtsetfosisekelo siniketa kutsi le Nkhomishane kufanele:

- Igugcutele kuhlonishwa kwemalungelo eluntfu nemasiko emalungelo eluntfu
- Igugcutele kuvikeleka, kututfukisa nekutfola emalungelo eluntfu neku
- Kugadza nekuhlola indlala lebawabuka ngayo emalungelo e Rephabliki.

I-Phalamende imise imitsetfo yavelonkhe ngekwe Mtsetfo 40 wa 2013 we Nkhomishane Yemalungelo Eluntfu Eningizimu Afrika Ioniketa emandla labalulekile ku SAHRC kuze ikhone kwenta umsebenti wayo. Ngekwe Mtsetfo i- SAHRC inemandla labaluleke kwenta umsebenti wayo, lokufaka emandla eku:



Phenya nekubika indlala le emalungelo abukwa ngayo;



Kutsatsa tinyatselo babe nendlela yekulungisa ngendlela lekahle lapho emalungelo angakahlonishwa,



Yente lucwaningo, bese



Kufundzisa

Njalo ngemnyaka i SAHRC idzinga imitimba yembuso lefanele kutsi iyinikete imininingwane leyentiwe ngulemitimba yembuso kucinisekisa kutsi lamalungelo latfolakala ku Loumculu Wemalungelo lophatselene ne tindlu, imphilo, kunakekelwa, kudla, emanti, kuphepha nenhلالakahle, temfundvo nesimondzawo.

I-SAHRС inemandla lanetiwe nemisebenti njengoba kushiwo ngaleminye imitsetfo yavelonkhe, lokufaka Umtsetfo 2 wa 2000 we Kugcugcutela Kulingana ne Kuvikela Lubandlululo Lolungakalungi (PEPUDA) ne Mtsetfo 3 wa 2000 we Kugcugcutela Kuphatsa Nebulungiswa (PAJA).

Bonkhomishane

I-SAHRС yentiwe Bonkhomishane ne Lihhovisi Lalobhala. Phansi kwebuholi basihlalo, Bonkhomishane baniketa lisu lebuholi nekweluleka ehhovisi lalobhala ngekucinisekisa kutsi tinchubomgom, tinhlelo netinsita letiphakelwe tihambisana nembono weleso sikhungo.

Bonkhe Bonkhomishane bacashwa ngu Mengameli sikhatsi lesiminyaka lesikhombisa lengavuselelwа kanye.

I-SAHRС inabo Nkhomishane labasi-8. Nkhomishane ngamunye uniketwe indzawo lekufanele abukane nayo ngco lecondzene nemalungelo ebantfu. Lenkhomishane kufanele ikhombe tindzawo letitsite letibalulekile naletihlobene netintfo letihlobene nemalungelo ebantfu kulelive.



Adv. Bongani Majola



Adv. Priscilla Jana



Adv. Mohamed Ammermia



Adv. André Gaum



Ms. Angie Makwetla



Adv. Bokankatla Malatji



Mr. Chris Nissen



Mr. Jonas Sibanyoni

1. Adv. Bongani Majola

Sihlalo

Indzawo Labukene nayo
ngco: Tekunakekelwa nge
Tempphilo Nekutfutsa

2. Adv. Priscilla Jana

Lisekela Sihlalo

Indzawo Labukene
nayo ngco: Buhlanga
Nekulingana

3. Adv. Mohamed Ammermia

Indzawo Labukene nayo
ngco: Kuba nelilungelo
kute Tindlu ne Bulungiswa

4. Adv. André Gaum

Indzawo Labukene nayo
ngco: Temfundvo

5. Ms. Angie Makwetla

Indzawo Labukene
nayo ngco: Emalungelo
Ebamtfwana

6. Adv. Bokankatla Malatji

Indzawo Labukene nayo
ngco: Tekukhubateka
Nebantu Labakhulile

7. Mr. Chris Nissen

Indzawo Labukene nayo
ngco: Umnotfo Wemvelo,
Temtsetfo ne Simondzawo

8. Mr. Jonas Sibanyoni

Indzawo Labukene nayo
ngco:Tekutfutfukiswa
kwetindzawo Tasemakhaya
ne Lilungelo Letekudla

Lihhovisi lamabhalane

Lihhovisi lamabhalane linetisebenti letimalunga e- SAHRC,
ngaphandle kwa Nkhomishane. Lelihhovisi liniketwe umsebenti
wekusebentisa indlela yalesikhungo nekusebenta umsebenti
we SAHRC futsi iholwa Ngushifu Wesigungu Salelihovisi,
Adv. Tseliso Thipanyane. Le SAHRC inemahhovisi kuto tonkhe
tifundza leti-9.

Tikhalo letingaphenywa yi SAHRC

I- SAHRC inelilungelo lekwenta noma ngabe nguluphi luppenyo:

- Emuva kwasikhalo lesifaka kuhlukunyetwa kwelilungelo lelibalulekile noma,
- Ngekutitsandzele ngetinsolo tekuhlukunyetwa kwe noma ku



Tikhalo letibukwa yi- SAHRC

I- SAHRC ayinalo lilungelo lekubuka tikhalo letiphatselene nekutiphatsa noma lokusele kungakefiki 27 Mabasa 1994.

The SAHRC may reject any complaint which:

- Sisekelo saso kuvabatsi, ngemahlebeti noma imibiko lenganabufakazi lechamuka kubetindzaba. I-SAHRC ingenta luppenyo kucinisekisa noma ngabe nguluphi luhlolo lwetinsolo tekungahloniphi lilungelo lelibalulekile lelibikwe etindzabeni noma lolutfolakale kunoma kuwuphi umtfombo; uma letinsolo titfolakele tiliciniso kufanele tisentjentwe ngekwe Mtsetfo we SAHRC.
- Emavi aso angelulwimi loluhlambalatako, loluthukako, lolukhombisa kuba luhlata noma kukwehlisa. I-SAHRC ingabuye isibuke leso sikhalo uma lolulwimi lukhishiwe.

- Sikhalo kungiso lesibanga lenkhinga phambi kwenkantolo yemtsetfo, ebandleni lekutsetsa licala, noma ngabe ngusiphi sakhiwo lesakhwiwe ngekwemtsetfo kube netindlela yetisombululo tangekhatsi tekucazulula lesikhalo noma kube khona kuvumelana phakatsi kwalabatsintsekako noma lapho kunesijubo kuletindzaba letikulesikhalo noma lokutfolwe inkantolo yemtsetfo, libandla lelitsetsa licala , sakhiwo lesakhwiwe ngekwemtsetfo noma lomunye umtimba.
- Sikhalo lesingatiwa.I-SAHRC ngelilungelo yalo ingentaluphenyo kucinisekisa letinsolo tekungahloniphi lelilungelo sisekelo bese uma kutfolakele i SAHRC ingasebenta ngalesikhalo ngekwe Mtsetfo we SAHRC.
- Sibonakala singenasisindvo, lesingavisiseki, lesingafanele, lesingacaci, ngeliphutsa akuhambisani nemalungelo sisekelo noma akuhambisa ni nemibandzela ye Mtsetfo we SAHRC.
- Sifakwe emuva kwekuphela kwsikhatsi lesiminyaka lemtsatu kusukela kwaba khona tinsolo talesehlakalo sekungahlonishwa kwalelilungelo sisekelo



Tingafakwa kuphi tikhalo

Sikhalo singafakwa noma kuliphi lihovisi le SAHRC
kunoma ngabe ngusiphi sifundza lapho kwenteke
khona letinsolo tekungahloniphi lelilungelo sisekelo.
Sikhalo ungasifaka ngekwakho, ngelucingo,
ngekubhala noma ngekugcwalisa lifomu lelitfolakala
ku intanethi ku: www.sahrc.org.za

Ngubani longafaka sikhalo

- Noma ngabe ngubani lotimele ngekwakho;
- Noma ngabe ngubani lomele lomunye umuntu Langeke akhone kutimela ngeligama lakhe;
- Noma ngabe ngubani lomele lilunga le noma amele licembu tsite noma luhlobo tsite Iwebantfu;
- Noma ngabe ngubani lomele umphakatsi ;
- Noma ngabe nguyiphi inhlangano noma sikhungo lesimele emalunga aso.



Imiphumela ye SAHRC

Kusukela yasungulwa I SAHRC ibe neligalelo lekufundzisa ngekutsi kutfolakala emalungelo eluntfu e Ningizimu Afrika:

- Kuphenya tikhalo te, nekuphatsa luphenyo lwemphakatsi kulokungahlonishwa kwemalungelo eluntfu lokugcwele;
- Kwelusa emacula labucayi ekungahlonishwa kwemalungelo eluntfu nenchubekela phambili ngekwe tinkantolo;
- Kwelusa nekubika e Phalamende ngenchubekela phambili yembuso kucinisekisa kutsi emalungelo elisu letemnotfo nenhlalakahle ayatfolakala kuwo wonkhe umuntfu e Ningizimu Afrika;
- Kwenta ema workshop, tinhlelo tekucecesha, kufundzisa umphakatsi nekufinyelela emphakatsini ngemikhakhaso, emasemina, emaseshini elwatiso netefulo;

- Kutfutfukisa nekwabela tinsita tekufundza nekusakata ngemalungelo eluntfu;
- Kwelusa nekusekela kusentjentiswa kwe Mtsetfo Wekugcugcutela Kutfola Lwatiso (PAIA) ne Mtsetfo Wekugcugcutela Kulingana neku Vikela Lubandlululo Lolungakafaneli (PEPUDA);
- Kwelusa betetindzaba kutsi bafune umkhondvo ngetindzaba temalungelo eluntfu;
- Kuhlanganyela kulenkhumlo nekuba neligalelo tikwemalungelo eluntfu kusukela esigabeni sesigodzi, kuvelonkhe nakumhlabawonkhe.

Lombiko uyatfolakala ku webhusaythi www.sahrc.org.za

Imininingwane Yekuchumana

EMAHHOVISI ESIFUNDZA

Eastern Cape

Address: 4th Floor Oxford house,
86 Oxford street, East London, 5200
Tel: 043 722 7828/21/25 | Ifeksi: 043 722 7830

I-Menenja ye Sifundza

Ms Abongile Sipondo

Contact: Yolokazi Mvovo
E-mail: ymvovo@sahrc.org.za

Free State

18 Keller Street, Bloemfontein
Tel: 051 447 1130 | Ifeksi: 051 447 1128

I-Menenja ye Sifundza

Mr. Thabang Kheswa

Contact: Alinah Khompeli
E-mail: akhompeli@sahrc.org.za

Limpopo

First Floor, Office 102, Library Garden Square,
Corner of Schoeman and
Grobler Streets, Polokwane
Tel: 015 291 3500 | Ifeksi: 015 291 3505

I-Menenja ye Sifundza

Mr Victor Mavhidula

Contact: Mahlatse Ngobeni
E-mail: mngobeni@sahrc.org.za

Northern Cape

45 Mark and Scot Road,
Ancorley Building, Upington
Tel: 054 332 3993/4 | Ifeksi: 054 332 7750

I-Menenja ye Sifundza

Ms Chantelle Williams

Contact: Zukiswa Louw
E-mail: zlouw@sahrc.org.za

Western Cape

7th Floor ABSA building,
132 Adderley Street, Cape Town
Tel: 021 426 2277 | Ifeksi: 021 426 2875

I-Menenja ye Sifundza

Adv Lloyd Lotz

Contact: Shafeeqah Salie
E-mail: ssalie@sahrc.org.za

Gauteng Office

2nd Floor, Braampark Forum 3,
33 Hoofd Street, Braamfontein
Tel: 011 877 3750 | Ifeksi: 011 403 0668

I-Menenja ye Sifundza

Mr Buang Jones

Contact: Nthabiseng Kwaza
E-mail: nvkwaza@sahrc.org.za

KwaZulu-Natal

First Floor, 136 Margaret Mncadi, Durban
Tel: 031 304 7323/4/5 | Ifeksi: 031 304 7323

I-Menenja ye Sifundza

Ms Tanuja Munnoo

Contact: Kathleen Boyce
E-mail: kathleenboyce@sahrc.org.za

Mpumalanga

4th Floor Carltex Building,
32 Bell Street, Nelspruit
Tel: 013 752 8292 | Ifeksi: 013 752 6890

I-Menenja ye Sifundza

Mr Eric Mokonyama

Contact: Carol Ngwenyama
E-mail: cngwenyama@sahrc.org.za

North West

25 Heystek Street, Rustenburg
Tel: 014 592 0694 | Ifeksi: 014 594 1069

I-Menenja ye Sifundza

Ms Mpho Boikanyo

Contact: Poppy Mochadibane
E-mail: pmochadibane@sahrc.org.za

Ungachumana njani ne SAHRC

Forum 3, Braampark Office Park, Braamfontein

Johannesburg

Tel No: 011 877 3600

www.sahrc.org.za

E-mail: info@sahrc.org.za

complaints@sahrc.org.za

Twitter: @SAHRCCommission

Facebook: SA Human Rights Commission

